

N°30 / Janvier 2021

eMag

Erstein
Magazine municipal de la Ville d'Erstein



Distribution des colis aux aînés

Retour en images

Fouilles archéologiques

Point sur la situation et les découvertes

Police Municipale

Des vélos électriques en remplacement de la patrouille équestre

Histoire

76^{ème} célébration de la libération d'Erstein

Erstein a été libérée le 28 novembre 1944.

À l'occasion du 76^{ème} anniversaire de cet événement, et malgré le contexte sanitaire, M. le Maire, Michel ANDREU SANCHEZ a effectué un dépôt de gerbe le samedi 28 novembre 2020 à 10h au square Fabien WILLM, rue du 28 novembre.

C'est en effet par cette rue qu'est entrée en 1944 la 2^{ème} Division Blindée du Maréchal LECLERC.

La borne dite "de la voie de la 2^{ème} DB" installée en bordure de rond-point est le symbole des communes libérées par la 2^{ème} DB.

**Le saviez-vous ?**

En Alsace et à proximité de la cité sucrière, les communes de Witternheim, Stotzheim et Strasbourg entre autres en possèdent également.

Le guide vert de "*La Voie de la 2^{ème} DB : Des plages du Débarquement à Strasbourg*" se trouve à l'accueil de la Mairie d'Erstein ainsi qu'à l'Office de Tourisme de la Ville.



Madame, Monsieur,
Chères Ersteinoises et Chers Ersteinois,

2020 s'achève et emporte avec elle une année bien particulière, aux situations autant inédites que difficiles. Cette pandémie mondiale, nos deux confinements, les fermetures de nombreux lieux de vie et les couvre-feux successifs nous ont tous touchés.

J'ai d'abord une pensée pour toutes celles et ceux qui ont perdu un proche ou ont beaucoup souffert. J'ai aussi un mot pour tous les commerçants, les salariés, entrepreneurs et travailleurs qui ont dû et doivent encore faire face à une situation exceptionnelle, déroutante et compliquée. Aussi, la Mairie souhaite vous assurer de tout son soutien.

Enfin, à tous les Ersteinois, professionnels, particuliers, associatifs ; N'hésitez pas à vous rapprocher de la Mairie en cas de difficulté. Dans cette période sans précédent, nous restons mobilisés pour vous soutenir et vous accompagner.

Mais une nouvelle année s'annonce et avec elle, l'espérance d'un retour à la normale. Sachons toutefois préserver les beaux élans de solidarité qui ont éclos durant cette crise. Profitons de cette année pour continuer à prendre soin de nos voisins, des plus fragiles et à veiller sur nos anciens. Souhaitons que cette année sera celle de toutes les initiatives, du retour d'une vie artistique et culturelle foisonnante, de l'activité économique de notre centre-ville, de nos cérémonies et célébrations.

J'ai foi en notre ville d'Erstein, en ce qu'elle saura redevenir un lieu de vie et d'activité, un lieu agréable pour tous.

Vous trouverez, dans ce numéro du magazine les points d'actualité six mois après l'élection municipale pour laquelle vous nous avez accordés votre confiance.

Je n'aurai pas l'honneur d'organiser de cérémonie de vœux, ni d'accueillir nos artisans boulangers pour la galette des rois. J'espère néanmoins pouvoir vous proposer dès le printemps prochain des manifestations nouvelles dans notre centre-ville en mutation !

De tout coeur, je vous adresse mes meilleurs vœux de bonne santé, de prospérité et de réussite pour cette année 2021.

Votre Maire,

Michel ANDREU SANCHEZ

Vice-Président de la Communauté de Communes du Canton d'Erstein

Sommaire

 2	Retour en images	 16-17	Initiative Citoyenne et Communication
 3	Sommaire	 18-19	Attractivité, Développement Economique et Tourisme
 5	Patrimoine	 20-21	Agenda des manifestations
 6-7	Urbanisme, Habitat et Développement Durable	 22-23	Sport, Vie Associative et Tourisme
 8-9	Déplacements et Moyens Techniques	 24	Vie Intercommunale
 10-11	Solidarités et Emplois	 25	Tribune
 12-13	Jeunesse, Éducation et Service aux Aînés	 26-27	État civil
 14-15	Culture et Patrimoine		



Magazine municipal d'information

Directeur de la publication
Michel ANDREU SANCHEZ,
Maire d'Erstein

Crédits photos
Ville d'Erstein ; André MARTIN

Mise en page
et conception publicitaire
Service communication
Ville d'Erstein

Impression
OTT IMPRIMEURS
IMPRIM'VERT* Imprimeur certifié ImprIm'Vert
 PEFC 10-31-3162



Taxi Pierrette



06 13 19 77 79

03 88 98 27 87

Taxi toutes destinations
vers l'aéroport, gare
ou autres destinations

Taxi médical conventionné
pour des consultations et traitements
dans les hôpitaux et centre de soins

Pierrette HISS

44 rue des Prés
67150 NORDHOUSE
taxipierrette@gmail.com
www.taxi-pierrette.fr

Communes de rattachement :
SCHAEFFERSHEIM
NORDHOUSE
WASSELONNE



- ▲ COUVERTURE
- ▲ ZINGUERIE
- ▲ CHARPENTE
- ▲ VELUX
- ▲ ISOLATION TOITURE ET COMBLE

10, rue de La Haye - Z.A. - 67150 ERSTEIN KRAFFT

Julien Muller - Port. 06 10 76 11 50

Tél. 03 88 40 39 52

VELUX®
INSTALLATEUR CONSEIL
EXPERT

E-mail : jcm.toitures@wanadoo.fr - Internet : www.jcm.fr

Vous souhaitez publier votre annonce ?
Le magazine de la ville d'Erstein e-Mag est
publié 5 fois dans l'année et distribué dans
toutes les boîtes aux lettres de la ville.

Nous vous invitons à contacter le service
communication pour plus d'informations :
03 88 64 66 72
participation.citoyenne@ville-erstein.fr



**Un don
ne se commande pas
offrez votre sang**

Fédération Française pour le Don du Sang Bénévole

Les Galeries Paname - 63, bd Richard-Lenoir - 75011 Paris
Tél. : 01 49 78 93 51 - Fax : 01 42 91 06 43
www.federation-dondesang.asso.fr
Email : siege@federation-dondesang.asso.fr



ATELIER DE DECORATION

"AU TAPE-CLOUS"

33, rue du Général de Gaulle 67150 Erstein

TEL: 03 88 98 63 69

email: autapeclous@gmail.com

site: www.autape-clous.fr



- > réfection fauteuils et canapés
- > habillage de fenêtre
- > literie
- > tapis d'escalier
- > moquette
- > plafond et tenture murale
- > vente de fournitures et tissus au mètre



Au Tape-Clous



N° SIRET: 480 161 363 000 19



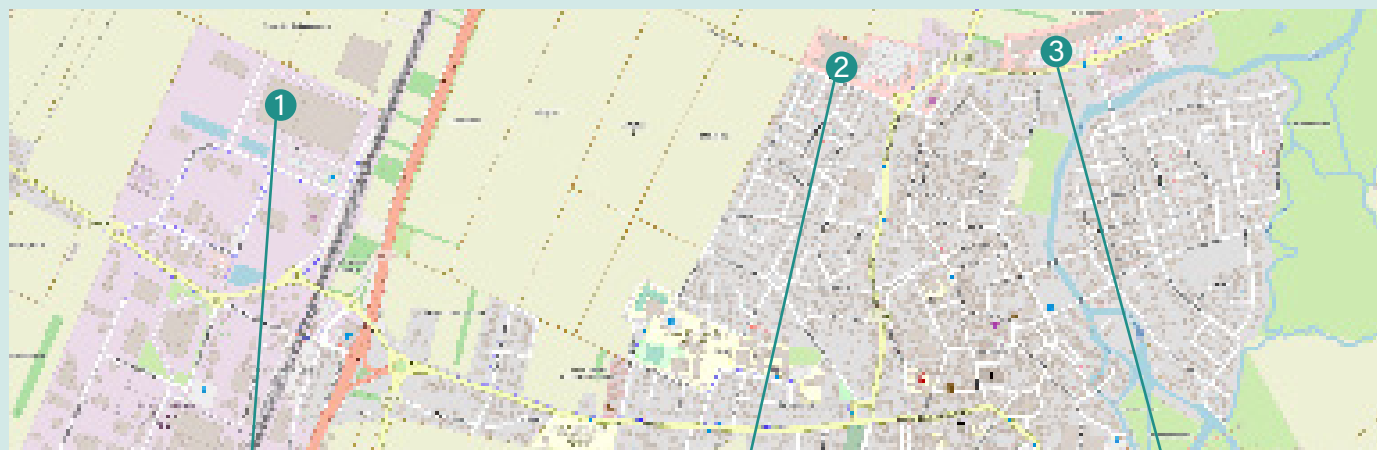
Archéologies

Retour sur quelques fouilles archéologiques

En cette nouvelle année, prenons le temps de mesurer le chemin parcouru (...ou creusé!) durant ces vingt dernières années en termes de découvertes archéologiques. Retour en images sur 3 campagnes de fouilles majeures...



Photographie aérienne de la zone 1 en cours de fouilles, place Hôtel de Ville.



Crédit photo : Etappenstall



Crédit photo : Inrap



Crédit photo : F. Abert Archéologie Alsace

2006-2014 lieu-dit GRASWEG

Époque de la protohistoire / - 2200 av. J.-C.

Archéologie Alsace

Découverte de plusieurs puits qui révèlent un important site d'habitat de l'âge du Bronze. Dans un exceptionnel état de conservation, le puits n°218 datant de -1743 av. J.-C., a fait l'objet d'une restauration.

Il est depuis octobre 2017 exposé avec des céramiques dans l'espace archéo de l'Etappenstall (accessible aux heures d'ouverture du musée).

[Photo](#) : Semaine archéoludique avec les scolaires qui découvrent le puits vieux de 4 000 ans.

1999-2000 lieu-dit BEIM LIMERSHEIMERWEG

Époque mérovingienne / 6^e-7^e siècle après J.-C. / Inrap

Découverte rare d'une nécropole de 231 sépultures, la plus grande explorée en Alsace au moment de sa découverte. Sa première mise en valeur est réalisée par le Musée archéologique de Strasbourg (exposition de 2004 à 2005) marquant l'entrée de ce patrimoine du Haut Moyen-Âge dans ses collections. La conception de l'exposition patrimoniale Erstein, les Trésors des Mérovingiens par l'Etappenstall (septembre 2005 à juin 2008) offre une restitution au public du territoire.

[Photo](#) : Décapage de la nécropole, vue aérienne en 1999. Site de l'actuel centre commercial E. Leclerc.

2014-2017

Fouilles au lieu-dit UNTERGASSE

Époque carolingienne

Archéologie Alsace

Les fouilles mettent à jour une zone d'habitat mêlée à des zones funéraires, habituellement dissociées.

[Coupe d'un puits du Premier Moyen Âge route de Krafft en 2016](#) correspondant actuellement à la zone commerciale "Les Portes du Ried".

Pour en savoir plus sur les toutes dernières découvertes, les archives et l'Etappenstall vous donnent rendez-vous lors des journées de l'Archéologie le 18 juin prochain.





Plantation d'arbres dans la forêt du Krittwald

La Ville d'Erstein et les services de l'ONF ont, cette année à nouveau, planifié une opération conséquente de replantation d'arbres, particulièrement au sein du massif forestier du Krittwald, très fréquenté par les Ersteinois et visiteurs.

Ces plantations sont destinées à remplacer un volume de près de 30% des arbres abattus au cours des 3 derniers exercices, atteints par la chalarose du frêne.

Les plants forestiers ont été réceptionnés le 2 décembre 2020 et mis en jauge dans le massif du Krittwald le jour même par les ouvriers du SIVU.

Il s'agit de plants forestiers venant d'une pépinière d'Allemagne, en capacité de fournir les 3 000 plants commandés de chênes pédonculés, obligatoirement originaire de la vallée du Rhin.

Avant la plantation, le sol a dû être préparé donc broyé pour permettre au tracteur et aux ouvriers chargés de la plantation de pouvoir travailler plus facilement. Cette opération de broyage s'est déroulée fin du mois d'août et a été assurée par le SIVU.



Avant la mise en place des plants, un tracteur forestier, à l'aide d'une tarière, creuse des trous (*dits potets*) sur la zone de plantation, espacés 2m par 2m afin de rendre plus simple la mise en place des plants en terre, permettant aussi une meilleure reprise des plants.

Après la création des potets, la mise en place des plants est réalisée pour refermer les trous avec les plants forestiers. Cette action a été réalisée à la fin du mois de décembre.



À la suite des plantations sont mis en place des protections individuelles pour chaque plant. Chaque protection est composée d'une gaine, d'un échallat et d'un bambou. Ceci est réalisé dans la continuité de la plantation.



Les locaux de la boxe et de l'aviron s'achèvent

Les travaux de construction d'un hall destiné à la pratique de l'aviron sur le site du Murgiesen, démarrés à la sortie du premier confinement, touchent à leur fin.

Le bâtiment devrait être mis à disposition de l'association au **courant du mois de février 2021**.



La construction de l'extension de la salle polyvalente de Krafft, destinée à la pratique de la boxe, est achevée.

L'équipement est mis à disposition de l'association en **janvier 2021**, à l'issue du passage de la Commission de Sécurité.





Requalification du Centre-Ville

Travaux jusqu'en juin sur la Place de l'Hôtel de Ville

Les travaux de remplacement des réseaux d'eau et d'assainissement rue de Strasbourg, ainsi que les travaux de voirie de la rue Brûlée sont achevés et ces rues à nouveau ouvertes à la circulation.

Les travaux se poursuivent Place de l'Hôtel de Ville avec les fouilles archéologiques. Dès le mois de janvier démarreront les travaux de terrassement préalables aux nouveaux aménagements de la Place.

Une exposition sur les travaux de requalification du Centre-Ville est actuellement en place sur les clôtures de chantier, à proximité de la pâtisserie Trois Chocolats.

Fouilles archéologiques

Suite au diagnostic imposé par la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) dans le cadre de l'instruction du permis d'aménager, réalisé en janvier 2020, et à la découverte de vestiges d'époque médiévale, le Service Régional d'Archéologie (SRA) a imposé une fouille préventive sur la totalité de l'emprise de la Place.



Vue aérienne par Y. Dissez

Cette fouille préventive, dont les investigations dureront jusqu'à début février, a pour objectif de mettre à jour les traces d'occupation de la Place de l'Hôtel de Ville au fil des siècles.

Ont ainsi pu être dégagés : le mur de façade de l'ancienne Mairie (*angle sud-est*), des maçonneries correspondant aux fondations d'anciennes maisons, apparaissant sur les plans cadastraux des XVIII^e-XIX^e siècles (*angle sud-ouest, devant boulangerie Waldner*) et un ancien puits dont le comblement définitif est estimé aux alentours des XVII^e-XVIII^e siècles.



Coupe Puits par M. Courcoux

La découverte de sépultures sur l'emprise de l'ancien cimetière paroissial aux abords de l'église Saint-Martin lors du diagnostic effectué en janvier 2020, conduira également à une fouille préventive qui **démarrera prévisionnellement en février 2021** pour une durée approximative de 6 mois.

Fermeture de la Place de l'Hôtel de Ville

Les travaux de terrassement et voirie de la place de l'Hôtel de Ville et de la descente de la rue Jean-Georges Abry démarreront le **11 janvier** et se poursuivront jusqu'au mois de **juin 2021**.

L'aménagement de la Place comprendra une fontaine dont l'installation débutera **fin janvier 2021** et l'ancienne rosace conservée sera réimplantée au centre de la Place.

La circulation sera coupée sur la Place à partir du 11 janvier jusqu'à fin février, à minima, et évoluera en fonction de l'avancée des travaux pour garantir des interventions en toute sécurité.



Les travaux de remplacement des réseaux d'eau et d'assainissement reprendront à partir des vacances d'hiver (**22 février 2021**) par le remplacement du réseau d'eau potable et la rénovation du réseau d'assainissement rue Mercière, entre le carrefour devant la Caisse d'Epargne et le carrefour devant les opticiens Krys.

Contact : 03 88 64 66 60 ou participation.citoyenne@ville-erstein.fr
Site internet : www.ersteinnouveaucentre.fr

Avis d'Enquête Publique

Modification n°3 du Plan Local d'Urbanisme



Par arrêté municipal du 23/11/2020, une enquête publique relative à la modification n°3 du Plan Local d'Urbanisme (PLU) est actuellement ouverte et consultable en ligne à l'adresse www.registre-dematerialise.fr/2085 ou en version papier à la Mairie, aux jours et heures habituels d'ouverture.

Le Commissaire Enquêteur tiendra ses permanences **en salle 3 à la sous-préfecture**, place de l'Hôtel de Ville, sur rendez-vous, aux jours et heures suivants :

- ▶ **Lundi 11 janvier 2021 de 10h00 à 12h00**
- ▶ **Mercredi 13 janvier 2021 de 10h00 à 12h00**
- ▶ **Vendredi 22 janvier 2021 de 18h00 à 20h00**
- ▶ **Vendredi 29 janvier 2021 de 16h00 à 18h00**

Informations complémentaires sur le site de la ville : www.ville-erstein.fr rubrique "Urbanisme-Environnement" > "Plan Local d'Urbanisme"



Stationnement en zone bleue



Les travaux de réaménagement du centre-ville avancent à un rythme régulier et constant. Les règles de stationnement et de circulation en ville seront redéfinies.

Les zones bleues seront reconnaissables :

- ▶ soit avec des plots comme dans la rue Mercière,
- ▶ soit avec un marquage bleu pour les emplacements d'une durée de stationnement d'une ou deux heures.

La durée maximum de stationnement sera notifiée par des panneaux en début de zone pour les rues concernées.

Ce dispositif devra permettre une meilleure rotation et une régulation des emplacements au centre-ville pour éviter le stationnement de voitures "ventouses".

À ce titre, la mairie d'Erstein a mis gracieusement à disposition des disques de stationnement dans toutes les boîtes aux lettres de la ville. Ces disques devront être placés de façon bien visible sur la face intérieure du pare-brise.

LE STATIONNEMENT EN ZONE BLEUE

QU'EST-CE QUE C'EST ?

Ce stationnement est conçu pour un arrêt rapide devant certains commerces : boulangerie, pharmacie, coiffeur, tabac-presse, opticiens, médecins etc ...

Il est gratuit et limité à **1h ou 2h** selon le lieu de stationnement.

OÙ SE PROCURER LE DISQUE ?

À l'accueil de la Mairie d'Erstein, place de l'Hôtel de Ville.

COMMENT UTILISER VOTRE DISQUE ?

Il suffit de sélectionner sur le disque l'heure de votre arrivée sur la place de parking et le placer derrière le pare-brise, facilement lisible, côté trottoir.

La durée de stationnement étant indiquée sur le panneau, vous pourrez ainsi connaître le temps qui vous est alloué.

COMMENT RECONNAÎTRE UNE ZONE BLEUE ?

Les places de stationnement sont repérables grâce aux panneaux d'entrée et de sortie de la zone bleue et sont signalées par le marquage au sol en bleu des places concernées.

QUE RISQUE-T-ON EN CAS DE NON-RESPECT ?

La Police Municipale constatera l'infraction et vous sanctionnera par un procès-verbal électronique de 2^{ème} classe, soit 35€. Changer l'horaire du disque sans bouger sa voiture est également passible d'une amende.

Informations complémentaires : Police Municipale : 03 88 64 66 70



Des vélos à assistance électrique pour la police municipale

La ville d'Erstein vient de doter sa police municipale de 2 vélos à assistance électrique en remplacement de la brigade équestre qui a été dissoute au 31 décembre 2020.

Plusieurs raisons ont guidé ce choix :

- ▶ Le coût élevé de la brigade équestre qui est de 8 000 euros par an.
- ▶ Le prix d'achat des vélos qui sera amorti en 7 mois.
- ▶ L'accessibilité de ce moyen de locomotion à tous les agents de police permettant de développer les patrouilles mixtes avec les

agents de l'OFB (*Office Français de la Biodiversité*) et du CSA (*Conservatoire des Sites Alsaciens*).

- ▶ Une fréquence des sorties sur les sites protégés trois fois plus importante.
- ▶ Ce nouveau moyen de transport permettra également de mettre en place 2 patrouilles simultanées, l'une en voiture et l'autre à vélo.
- ▶ La patrouille vélo aura, en plus de la fonction de surveillance, un rôle de police de l'environnement à l'instar d'une brigade verte.

Contact : Police Municipale 03 88 64 66 83





Prévention et sécurité

Mise en place de zones 30

En complément de la limitation du stationnement par disque entrée en vigueur au courant du mois de décembre 2020, une zone étendue de circulation à vitesse réduite sera mise en place en début d'année 2021.

Les entrées de zone 30, au centre-ville, seront matérialisées par des panneaux de réglementation spécifiques.



La rue Mercière, la place de l'Hôtel de Ville, la rue du Monastère ainsi que la rue Jean-Georges Abry jusqu'à l'intersection du quai du Sable seront limitées à 20 km/h (zone de rencontre).

Tous les autres dispositifs de limitation de vitesse en place à ce jour seront maintenus.

Conseil Départemental du Bas-Rhin

Circuler en hiver sur les routes du Bas-Rhin

Le département du Bas-Rhin informe régulièrement dans les médias des conditions de circulation sur les routes départementales du Bas-Rhin.



Il définit les niveaux de service matinal, intensif ou allégé la nuit. L'automobiliste organise son itinéraire, anticipe les délais de départ, s'informe et adopte le bon réflexe.

Comment réagir sur une route normale ?

Restez prudent, les pneus été sont suffisants, surveillez leur usure.

Comment se déplacer sur une route délicate ?

Soyez vigilant, les pneus hiver sont conseillés, ne pas surestimer leur efficacité sur le verglas.

Sur une route difficile, quel réflexe avoir ?

Préparez votre déplacement, les pneus hiver sont recommandés, il est souhaitable de se munir de chaînes.

Sur une route très difficile, voire impraticable, que faire ?

Ne partez pas !

Plus d'informations sur les sites :

inforoute67.fr et Bison futé : bison-fute.gouv.fr

ou sur notre site : www.ville-erstein.fr

> se déplacer > voiture > circuler en hiver

Se rendre à Lahr en bus

Vous souhaitez vous rendre en Allemagne ?

Le bus transfrontalier Erstein- Lahr est fait pour vous.

La ligne 280 du réseau Grand Est circule du lundi au samedi sauf les jours fériés suivants : 1^{er} janvier / Vendredi Saint / Lundi de Pâques / 1^{er} mai / Jeudi de l'Ascension / Lundi de Pentecôte / 1^{er} novembre / 25 et 26 décembre.

Chacun peut voyager à bord du bus transfrontalier à un tarif de 2,50€ en départ de la France et 2,65€ au départ de l'Allemagne à raison de 6 allers-retours par jour.

Horaires et infos : www.reseau-fluo.fr



JEEP

Soutien à la parentalité



L'association de prévention spécialisée JEEP (*Jeunes Equipes d'Education Populaire*), accueille depuis de nombreuses années sur Erstein et les villages de sa Communauté de Communes, les enfants, les jeunes de 10 à 25 ans ainsi que leurs familles, qui rencontrent des difficultés éducatives, relationnelles, scolaires mais aussi d'insertion sociale et professionnelle, pour les écouter et les accompagner sur la base de la libre adhésion.

Grâce à notre mission de prévention qui nous permet d'aller vers les familles sur leurs lieux de vie, nous avons créé des liens de confiance avec elles.

C'est sur cette base solide que nous avons imaginé leur proposer des espaces où ils peuvent échanger sur l'éducation de leurs enfants, se rassurer les uns les autres sur ce qu'elles vivent au quotidien et ainsi réfléchir et les soutenir dans l'exercice de la parentalité.

Parallèlement, avec le soutien de l'AGF, nous les invitons à partager des ateliers créatifs parents/enfants, des ateliers à 4 mains (*mosaïque, bricolage avec des matériaux de récupération, cuisine, poterie, etc.*). Les parents nous renvoient que ces espaces dédiés leur permettent de passer des moments de partage avec leurs enfants sans conflits.

Proposer ces parenthèses aux parents et aussi aux parents avec leurs enfants, leur donner la possibilité d'échanger sur leur rôle de parent, nous tient à cœur à l'association JEEP à Erstein.

En 2020, nous mènerons un projet de plus grande envergure « PARENTS EN EQUILIBRE » en partenariat avec le Réseau Cardio Prévention Obésité dont la thématique centrale sera l'équilibre alimentaire et l'équilibre au sens plus large entre être parent et pouvoir s'accorder aussi du temps pour soi.

Infos Mairie

Le service de l'Etat Civil vous accueille **tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h.**

Les horaires d'accueil de la Mairie pour les Cartes d'Identité et Passeports restent inchangés **(9 h - 12 h et 14 h - 18 h, sauf jeudi 20 h).**

Vous pouvez également prendre rendez-vous en ligne 24h / 24 via le site internet de la ville.



Collecte de sang : record battu



Avec 141 donneurs venus se présenter le jeudi 5 novembre, l'Amicale des Donneurs de Sang a battu son record de participation de l'année.

La mobilisation de l'EFS pour répondre à ses objectifs a porté ses fruits, une prise de conscience de l'enjeu du don du sang pour les malades qui attendent dans les hôpitaux au-delà de la crise du COVID est en place.

12 nouveaux donneurs ont rejoint la dernière collecte, un signe très encourageant pour que la relève soit peu à peu assurée. L'amicale a essayé d'être aux petits soins de tout le monde grâce à quelques paires de bras venus en renfort pour préparer la salle ou pour aider au service de la collation et vous attend encore plus nombreux l'année prochaine.

Les prochaines collectes auront lieu le 7 janvier prochain et le 4 mars.



Solidarité

Les boîtes de Noël

Le Centre Communal d'Action Sociale a également participé à l'opération « boîtes de Noël », une initiative solidaire qui propose à tous de faire un petit geste généreux en faveur des plus démunis.

Le concept est simple : se munir d'une boîte à chaussures et la remplir de 4 à 5 "trucs" :

- **Bon** : chocolat, bonbons, gâteaux, thé...
- **Chaud** : pull, bonnet, gants, chaussettes ...
- **Divertissant** : jouet, mots croisés ou sudokus, jeu de cartes, carnet avec crayon, livre...
- **Propre** : gel douche, protection hygiéniques, dentifrice...
- **Réconfortant** : un petit mot doux, une belle carte de Noël
- **En bonus** : des masques ou du gel hydroalcoolique

Les boîtes étaient à déposer à l'Espace Jeunes d'Erstein et au CCAS.

Le tout emballé avec un joli papier cadeau en mentionnant si c'est une boîte pour un enfant, une femme ou un homme.

Les habitants d'Erstein ont été généreux : **125 boîtes** ont été déposées au CCAS. La remise de l'ensemble de ces colis a été organisée le vendredi 18 décembre à 18h en salle du Conseil Municipal en présence des associations bénéficiaires qui sont la Croix Rouge, La conférence St Vincent de Paul et les Restos du coeur.



Distribution des colis aux associations



Report du recensement de la population

Le recensement **initialement prévu de 21 janvier au 27 février 2021 est reporté** en raison des conditions sanitaires actuelles.

Une date de report vous sera communiquée ultérieurement.



Démarches administratives

Passeport et Carte Nationale d'Identité (CNI)

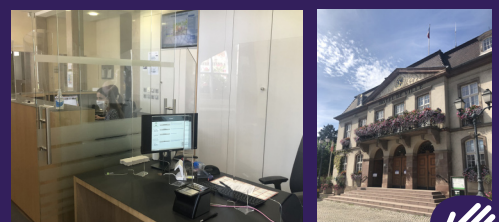


La prise de rendez-vous peut être effectuée :

- soit à l'accueil de l'Hôtel de Ville
- soit par téléphone au 03 88 64 66 66
- sur notre site via le module de prise de rendez-vous :

<http://www.ville-erstein.fr/prise-de-rendez-vous-cni-et-ou-passeport>

Vous trouverez également la liste des documents à fournir sur le site www.ville-erstein.fr rubrique "vos démarches."





Les Cahiers Ensoleillés

Un accompagnement confiné

Dans le souci de limiter le brassage des enfants et de suivre au plus près les protocoles sanitaires, les Cahiers Ensoleillés, structure d'accompagnement à la scolarité de la Ville d'Erstein, ont malheureusement dû fermer leurs portes après les vacances de la Toussaint.

Les accompagnateurs.trices de la structure ont eu la volonté de maintenir l'accompagnement à distance à travers de nouveaux outils :

- ▶ échanges téléphoniques réguliers avec les parents et enfants qui expriment le besoin,
- ▶ mise à disposition de pochettes ludiques et personnalisées pour les enfants et les parents,
- ▶ emprunt des livres et des jeux de société de la structure.

L'essentiel reste pour tous, de garder un lien entre les familles et les acteurs de la structure.

Service Jeunesse et Éducation

Nouveaux agents d'accueil



Mme Bircan STEINMETZ, assistante administrative en charge des affaires scolaires et des services aux aînés.

☎ 03.88.64.66.36

@ bircan.steinmetz@ville-erstein.fr



Mme Sylvie SIEGWALT, assistante administrative en charge des structures d'accueil périscolaires et de la jeunesse du secteur d'Erstein et de la coordination administrative.

☎ 03.88.64.66.85

@ sylvie.siegwalt@cc-erstein.fr

Renseignements :

- ▶ du lundi au jeudi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h30
- ▶ le vendredi de 8h00 à 12h00 et de 14h00 à 17h00.

Surprise à l'école

Saint-Nicolas, patron des écoliers ...



Cette année, en raison de la crise sanitaire, le Saint Nicolas n'a pas eu l'occasion de passer voir les enfants mais ne les a pas oubliés pour autant.

En effet, aidé des services municipaux, il a déposé à chaque enfant un manège que ces derniers ont pu découvrir à leur arrivée à l'école accompagné d'un petit mot de sa main et d'une vidéo.

Plus de 1100 manèges ont été confectionnés par la Corporation des Boulangers et distribués dans les écoles, les structures petite enfance, le CHE service enfance et les Gens Du Voyage.



Ville Amie des Enfants

Droit des enfants



VIE LOCALE CULTURE MANIFESTATIONS ASSOCIATIONS



Chaque année, le dispositif Ville Amie des Enfants, en lien avec le CME, organise une manifestation dans le cadre de la Journée Internationale des Droits des Enfants du 20 novembre.

Dans le contexte actuel, cette manifestation, cette année, a été remplacée par la création d'un clip vidéo sur le thème « *Le Droit à l'Expression* ».

Ce clip a regroupé les structures périscolaires de la CCCE, l'Espace Jeunes, les jeunes élus du CME, l'association JEEP et les Cahiers Ensoleillés.

Ce clip, dont le montage a été effectué par Lydia Charley et le Canal Local, est disponible en visionnage sur le site de la ville d'Erstein, sur les pages Facebook de la ville d'Erstein et de la CCCE et sur le site de l'Unicef Alsace.



Conseil Municipal des Enfants

De nouveaux élus



Tout en respectant les gestes barrières, les jeunes élus(es) du Conseil Municipal des Enfants ont tout de même pu se réunir en petit comité pour former les commissions de travail et échanger sur leurs idées pour l'année 2020-2021.

Ils ont également pu participer au film « *Coup de théâtre sur les Droits de l'enfant* » diffusé lors de la Journée Internationale des Droits de l'Enfant.

Une réflexion est également engagée sur les aménagements des cours d'école à la demande de Mireille LIEHNARDT, adjointe au Maire en charge de la Jeunesse et de l'Éducation.

C'est auprès de leurs camarades de classe qu'ils ont entrepris une enquête orale pour avoir leur avis et souhaitent présenter les idées récoltées aux élus du CM sous forme de maquette. Certains jeunes élus ont souhaité participer mais aussi être membre du jury pour le concours « *Les oreilles ont la parole* » en partenariat avec la Médiathèque.

Sollicités par d'autres communes qui souhaitent créer un CME, les jeunes élus ont choisi de réaliser un film-documentaire qui

témoigne de leur expérience en tant que candidat au CME et apporter quelques conseils aux futurs candidats pour réaliser leur affiche électorale.

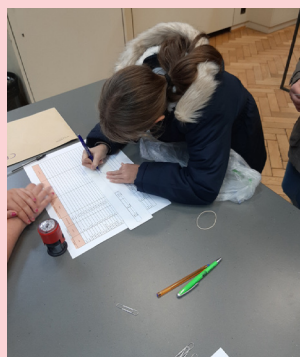
Composition des commissions de travail pour l'année 2020-2021:

► Commission "Jouer en toute sécurité"

Inaya, Anaëlle, Louna, Amélie, Louise, Noa, Simon, Enzo Inès

► Commission Vivre ensemble/ Environnement

Paula, Luna, Mayssa, Pierrick, Hortense, Lyse, Raphaël, Mathéo, Artin, Lily



Remise de colis aux aînés



En raison des conditions sanitaires, la ville d'Erstein n'a pu organiser sa fête des aînés. Repas convivial et animations dansantes seront évidemment programmés l'année prochaine si les conditions le permettent.

Pour autant, les aînés n'ont pas été oubliés.

Tous les Ersteinois(es) de plus de 74 ans ont été contactés. Des colis « gourmands » composés notamment de chocolats, de foie gras, gâteaux et autres boissons ou des « colis bien-être » composés des crèmes, savons... ont été proposés aux 960 aînés. Plus de 780 colis ont été livrés directement à leurs domiciles, mais aussi en maison de retraite, par les élus et agents de la Ville. Raisons sanitaires obligent, les colis ont été remis sur le pas de la porte ou par la fenêtre.

Certains aînés ont préféré ne pas prendre le colis et en faire dons aux plus démunis. Le Centre Communal d'Action Sociale a également complété cette offre de colis « gourmands » et « bien-être » aux plus démunis.



Les manifestations culturelles restent soumises à l'évolution des conditions sanitaires.

Il est recommandé de contacter le service culture au 03 90 29 07 10 pour connaître les éventuelles modifications.

Relais Culturel

Rag'n Boogie, Sébastien Troendlé

► Vendredi 15 janvier à 19h, Auditorium du Musée Württh
 Tout public dès 12 ans - Durée : 1h15 Réservation obligatoire
 Bienvenue dans l'ère du Cake-Walk, des Minstrels et des rent-parties ! Mêlant le répertoire à l'Histoire, les explications aux petites histoires savoureuses, une irrésistible envie de bouger et danser vous envahit ? Let's rag'n boogie !

À l'ombre d'un nuage, Compagnie En Attendant

► Dimanche 31 janvier à 10h30, Auditorium Maison de la Musique
 Durée : 25min - Tout public à partir de 10 mois
 Réservation obligatoire



Deux grandes pages blanches s'entrouvrent et laissent apparaître un personnage singulier. Les spectateurs entrent dans un espace accueillant avec une musique douce et une lumière chaleureuse. Un personnage singulier tient dans ses mains un grand livre duquel sortent des nuages.

Vous êtes ici., Dans ma poche d'exilée, un flocon de neige Compagnie Actémo Théâtre

► Vendredi 12 mars à 20h30, Maison des Œuvres salle Saint Martin
 Tout public à partir de 13 ans - Durée : 1h - Réservation obligatoire
 Le 1^{er} septembre 1939, des milliers d'Alsaciens sont évacués vers la Dordogne. Anna et ses parents, venus de Strasbourg, sont accueillis par Thomas et sa famille, fermiers en Périgord. Bien des années plus tard, Anna et Thomas se souviennent et se racontent.

La sorcière orange, Innocent Yapi et Moussa Coulibaly

► Dimanche 14 février à 10h30, Auditorium Maison de la Musique
 Durée : 50 min - Tout public à partir de 6 ans
 Réservation obligatoire

L'Afrique n'est pas une, mais diverse et variée. Porté par la richesse et la vigueur de la tradition orale africaine, ce spectacle est le fruit de la rencontre d'un conteur professionnel et d'un griot traditionnel.



Cosmophonie, Ensemble Atrium

► Dimanche 21 mars à 10h30, Auditorium de la Maison de la Musique,
 Durée : 1h - Tout public à partir de 6 ans - Réservation obligatoire
 Les trois musiciens réunis pour l'Ensemble Atrium portent leur attention toute personnelle sur l'univers qui nous entoure, au travers de situations musicales et « cosmiques » (et parfois comiques !) très diverses au moyen de formes animées de toutes sortes. Une fable musicale et astronomique qui vous envoûtera.

Renseignements et réservation
 03 90 29 07 10 ou culture@ville-erstein.fr

Infos et réservation au 03 90 29 93 55 ou etappenstall@ville-erstein.fr

Etappenstall

Tous les jours de 14h à 18h sauf mardi, samedi et jours fériés

EXPOSITIONS

- 22 janvier au 18 février
- Vernissage : jeudi 21 janvier - 19h

Céleste à 360°, Stéphane Vetter

En levant les yeux au ciel, notre vue ne se limite pas seulement à la portion congrue de la Lune ou d'une constellation. Avec un objectif « œil-de-poisson » ou en panoramique, Stéphane Vetter vous emmène dans ses sphères de paysages étoilés. Dans le tourbillon de la nuit s'envoleront aurores, météores et autres esprits de la nuit.

De l'infiniment petit à l'infiniment grand,

Noémie Chevaux

La matière organique est la matrice du travail de détournement de la plasticienne. Noémie vous invite à la suivre dans son voyage du microcosme au macrocosme, au gré de ses cheminements, de ses émerveillements scientifiques, avec son regard et son imagination sans limite.



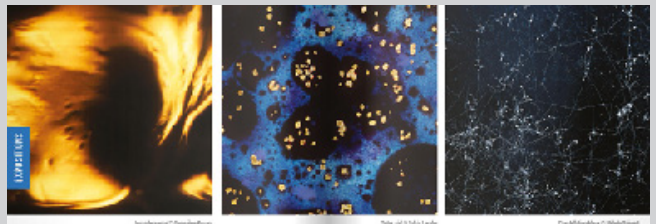
- Atelier de pratique artistique,
 Dimanche 7 février de 15h à 17h

Poussière d'étoile ? Combien de temps pour former un caillou ? Mettons-les en valeur, donnons-leur une vie inédite afin qu'ils deviennent matière à création !

Réservation obligatoire.

- Du 12 mars au 18 avril
- Vernissage : jeudi 11 mars - 19h

"Kosmos", Geneviève Boutry, Mélody Seiwert & Sylvie Lander
 Photographie & peinture



À partir d'une lente observation du micro-monde végétal en putrescence, Mélody Seiwert saisit le renouvellement infini de la vie, alors que l'objectif de Geneviève Boutry révèle tout un système planétaire éclatant entre trous noirs et fulgurances, en résonance avec la lumineuse matière picturale de Sylvie Lander qui s'empare d'un imaginaire céleste en de multiples facettes pour interroger le mystère de la création.



École Municipale d'Arts Plastiques (EMAPE)

L'École Municipale d'Arts Plastiques propose de nouveaux ateliers hebdomadaires :

► Initiation à la gravure



Venez découvrir l'art de la gravure, de l'eau-forte à la pointe sèche en passant par la gravure au sel ou au carrelage. Les techniques en relief ou en creux y seront abordées.

► Le mercredi de 19h à 20h30, cours adulte

► Théâtre et création de décors

Faire partie d'une petite troupe, jouer un rôle, prendre du plaisir à dire des mots, des phrases. Avoir sa place dans l'histoire, échanger avec les autres, s'amuser. Les jeunes comédiens conçoivent également les décors pour une présentation aux familles pleines de saveur.



► Le mardi de 17h à 18h30, cours enfant (7-14 ans)

Nouveau créneau horaire pour l'atelier d'arts plastiques des tout-petits



L'enfant apprend à développer sa créativité, son imaginaire et sa liberté d'expression grâce à la découverte de techniques variées (dessin, peinture, sculpture...)

► Le samedi de 9h15 à 10h15, enfants de 4 à 6 ans, tous les 15 jours

Contact : 03 90 29 07 08 - benjamin.bassimon@ville-erstein.fr

Cinéma Amitié

Le cinéma d'Erstein, votre cinéma, vous propose différents cycles à vocation culturelle.

Pour la sécurité du public et du personnel, nous respecterons les consignes sanitaires en vigueur au moment de la séance.

Le déroulement de certains événements pourrait en être modifié. Plus d'informations dans votre cinéma.



LE CYCLE CINÉ-DÉTENTE

Un film grand public et un moment convivial à la fin de la projection.

► Jeudi 11 février à 14 h 30 : programmation en cours

LE CYCLE OPÉRA BALLET

En raison des règles sanitaires en vigueur actuellement, il n'y aura pas d'entracte gourmand.

► Dimanche 24 janvier à 14 h 30 : "Orfeo et Euredice"

► Dimanche 14 mars à 15 h : "Boris Godounov"

LE CYCLE CINÉMA DES TOUT PETITS

En raison des mesures sanitaires, l'atelier ludique gratuit généralement proposé après la projection sera remplacé par "un atelier à emporter".

► Dimanches 10 et 24 janvier à 10 h 30 : programmation en cours

► Dimanche 7 et 21 février à 10 h 30 : programmation en cours

► Dimanche 7 et 21 mars à 10 h 30 : programmation en cours

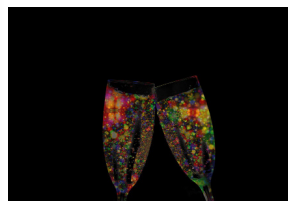
Programmation : <http://erstein-cine.com/>

École Municipale de Musique (EMME)

CONCERTS

Concert du nouvel an

► Dimanche 24 janvier à 11h,
Auditorium de la Maison de la Musique



Professeurs de l'École Municipale de Musique d'Erstein

Tout public / Durée 1h30 / Entrée libre sur inscription

Les professeurs de l'École Municipale de Musique

d'Erstein vous invitent à commencer la nouvelle année en musique avec un concert mettant la harpe à l'honneur.

Au programme : musique celtique, L. Berio, C. Saint-Saëns, M. Tournier, R. Hahn, P. Sandrin.

A cordes ton étoile

► Samedi 10 avril à 20h30,
Auditorium de la Maison de la Musique

Tout public - Durée 1h - Entrée libre sur inscription

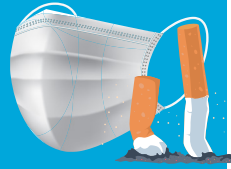
Avez-vous déjà été à un concert réunissant plus de 240 cordes sur scène ? À l'occasion d'une ballade parmi les étoiles d'hier et d'aujourd'hui, Jean-Philippe Truxler, professeur de guitare à l'École Municipale de Musique d'Erstein, invite sa collègue Christelle Mager des écoles de musique de Molsheim et de Mutzig.

Renseignements et inscription

03 88 64 17 53 - florence.felz@ville-erstein.fr



Dépôt de déchets (hors emplacement) : désormais une contravention de 4^{ème} classe !



L'article R. 633-6 du Code Pénal est abrogé et remplacé par le nouvel article R. 634-2.

Désormais, le dépôt d'un sac d'ordure hors emplacement, le jet d'un mégot ou d'un masque, le fait d'uriner ou de cracher et les déjections canines feront l'objet d'une contravention de 4^{ème} classe (amende forfaitaire possible et compétences inchangées) par décret du 11 décembre 2020 (n°2020-1573).

Application Mobile : Tous Anti Covid

Télécharger #TousAntiCovid, c'est aussi un moyen de lutter contre le virus. Vos données seront protégées, votre santé aussi.

Téléchargez-la dès maintenant sur : <https://bonjour.tousanticovid.gouv.fr/>

**VOS DONNÉES
SERONT PROTÉGÉES.
VOTRE SANTÉ AUSSI.**



**#Tous
AntiCovid**

Télécharger TousAntiCovid, c'est aussi un moyen de lutter contre le virus.

Disponible sur :



Se laver régulièrement les mains ou utiliser une solution hydro-alcoolique



Tousser ou éternuer dans son coude ou dans un mouchoir



Se moucher dans un mouchoir à usage unique



Éviter de se toucher le visage



Respecter une distance d'au moins un mètre avec les autres



Saluer sans serrer la main et éviter les embrassades



En complément de ces gestes, porter un masque quand la distance d'un mètre ne peut pas être respectée

Déneigement

Viabilité hivernale : mode d'emploi

Si les équipes techniques communales affectées à l'entretien s'emploient au déneigement des rues en cas d'intempéries, les propriétaires, locataires ou concierges sont tenus à dégager les trottoirs en cas de neige et de verglas et de balayer la neige le long de leur propriété afin de maintenir un passage piéton.



Le déneigement consiste à déblayer la neige et assurer le salage ou sablage en cas de verglas. Cette opération s'effectue jusqu'à la limite du trottoir et sans obstruer les bouches d'égout pour permettre l'écoulement des eaux.

Cette obligation appartient :

- ▶ au locataire ou propriétaire d'une maison individuelle,
- ▶ ou au syndic de copropriété agissant au nom du syndicat des copropriétaires d'un immeuble en copropriété.



Tradition Citoyenne

La galette des rois

Chaque année, les élus d'Erstein et de la Communauté de Communes accueillent à Erstein les boulangers et la galette des rois. Malheureusement, en raison du contexte sanitaire, M. le Maire et ses adjoints ne pourront pas accueillir les artisans en Mairie mais le rendez-vous est fixé à l'année prochaine.

Retour sur une tradition qui traverse l'histoire ...

Épiphanie dérive du grec « Epipháneia » signifiant manifestation ou apparition. Dans l'Antiquité grecque, on appelait Épiphanes le moment où les dieux (Zeus, Poséidon, Aphrodite...) apparaissaient aux hommes. Pour les chrétiens, l'Épiphanie a lieu le 6 janvier.

La date fait partie des festivités de Noël et représente la manifestation de la lumière.



Épiphanie - Fête des Rois

Ce jour des Rois correspond à la présentation de l'Enfant Jésus à Melchior, Gaspard et Balthazar, les Rois Mages, venus de trois continents pour remettre leurs dons.

Dans les faits, les origines de cette fête sont plus lointaines et remontent à la Rome antique, désignant les Saturnales, des traditions païennes qui célébraient la manifestation de la lumière et dont les réjouissances se clôturaient par l'Épiphanie, la forme ronde de la galette symbolisant le soleil.

Cette période festive était marquée par l'inversion de l'ordre social où maîtres et esclaves étaient à égalité.

Il était ainsi coutume de glisser une fève, un haricot sec, dans un des mets pour désigner le « roi d'un jour », permettant ainsi à l'heureux élu d'exercer à sa convenance son autorité ou d'exaucer ses vœux avant de retourner à l'issue de cette journée à son triste sort. Le haricot sec fut avec le temps remplacé par des petits objets en porcelaine.

Tout cela est effectivement bien loin, et de nos jours nous conservons avant tout de ces traditions le plaisir de savourer un dessert prisé en cette période de l'année.



Le saviez-vous ?

Un collectionneur de fèves est un « fabophile ».



Sources : Made in Alsace et Happycurien

Page Facebook

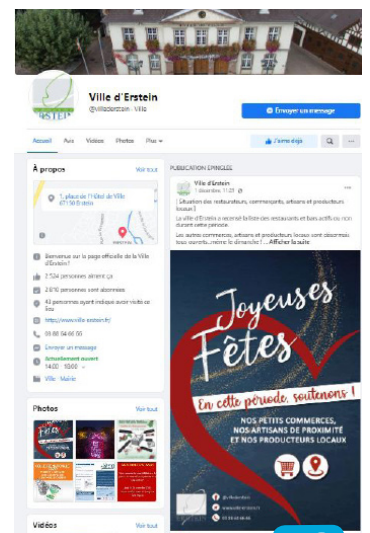
Toute l'actualité en 1 clic

La ville d'Erstein dispose d'une page Facebook sur laquelle figurent différentes actualités de la ville (informations de circulation, événements passés et à venir...).

Rejoignez notre communauté sur www.facebook.com/villederstein/

L'application "Parcours Historiques Erstein", basée sur le principe de la géolocalisation, est disponible sur votre mobile.

Vous pouvez également y accéder en scannant le QR code ci-dessous.



Noël à Erstein

Retour en images

Cette année, en raison de la situation sanitaire actuelle, le traditionnel "Parfum de Noël à Erstein" n'a pas eu lieu. Il n'y avait ni marchés de Noël avec ses nombreux exposants et artisans, ni animations.

La ville a tenu à maintenir ses traditionnelles illuminations de Noël mises en place par le service Espaces Verts de la Ville.

Retour en images ...



Boîte aux lettres du Père Noël, dans laquelle les enfants ont pu envoyer leur lettre pour Noël



Illuminations de l'Eglise Saint-Martin, place Friedel



Illuminations au centre-ville



Décorations intérieures et extérieures de la Mairie

Prenez le bus pour venir au marché



Le marché hebdomadaire du jeudi matin d'Erstein ainsi que ses foires annuelles sont desservis par une navette gratuite en bus.

Ce bus passe par les villages d'Hipsheim, d'Ichtratzheim, d'Hindisheim, de Limersheim, de Nordhouse et désormais aussi par le quartier de Krafft rue Saint-Quentin (arrêt bus devant restaurant Le Flam's) et rue André Malraux (arrêt bus).

L'horaire d'arrivée sur la Place des Fêtes d'Erstein est garanti pour 9h00 pour un retour au départ de la Place des Fêtes d'Erstein prévu à 11h00.

Infos : www.ville-erstein.fr 03 88 64 53 73

Office de Tourisme



Grand Ried Tourisme

L'office du Tourisme du Grand Ried vous accueille à Erstein et sur son site internet.

Vous retrouverez toutes les informations et les supports de jeux sur le site internet <http://www.grandried.alsace> en rubrique "Coup de coeur" sur la page d'accueil.

Suivez l'actualité Grand Ried également sur la page Facebook "Grand Ried Tourisme".





Portrait d'un adjoint

Patrick Ehrhard

Adjoint au Maire en charge de l'Économie, de l'Attractivité et du Tourisme



Pouvez-vous nous en dire plus sur votre portefeuille de compétences ?

Étant ancien chef d'entreprise, notre première action a été d'établir un diagnostic de la situation de nos artisans, commerçants et entreprises. Il s'avère que la situation sanitaire n'a pas aidé la bonne marche de nos affaires. Pour ce faire, nous avons eu à coeur de mener les aides suivantes :

- ▶ Mise à disposition gracieuse de salle pour l'association des Vitrines et Ateliers d'Erstein,
- ▶ Pendant le confinement, recensement sur le site "ville Erstein" et Facebook des commerces ouverts et de leurs fonctionnements,
- ▶ Après le confinement, recherche et mise en ligne sur le site "ville Erstein" et Facebook des restaurants, petites restaurations ouverts et leurs fonctionnements,
- ▶ Partage sur Facebook des publications des commerces locaux,
- ▶ Décorations de Noël sur les vitrines extérieures offertes aux commerçants,

- ▶ Mise en place de plus d'îlots décoratifs dans le centre-ville et décorations de l'église,
- ▶ Soutien à la communication des commerçants de proximité.

Les prochaines actions vont se concrétiser pendant la période des soldes.

Qu'en est-il des commerces au centre-ville ?

Malgré les propriétaires de locaux vacants qui ne souhaitent pas louer, nous avons recherché et trouvé de nouveaux commerces :

- ▶ Installation de l'épicerie fine L'Epicurieux, rue Mercière,
- ▶ Il va s'installer le café-bar du centre, rue Mercière
- ▶ La boutique " Il était une fois le vrac", ainsi que le l'Office du Tourisme à la Maison Fritsch,
- ▶ Un cabinet d'ophtalmologie dans la zone des Portes du Ried,
- ▶ Le restaurant "Le Trublion" au 18 rue Brûlée,
- ▶ Plusieurs autres projets, au service de nos citoyens, sont à l'étude pour 2021.

Quel est votre sentiment après quelques mois passés dans votre fonction ?

Je suis fier d'être Ersteinois et de pouvoir amener, avec mon équipe, le dynamisme que mérite notre Ville.



Quoi de neuf dans votre commune ?

L'Epicurieux

- ▶ **Épicerie fine, vente de cadeaux.** Retrouvez aussi des produits de charcuteries et de fromageries.
- ▶ Ouvert depuis le 1^{er} décembre
- ▶ Horaires d'ouverture :
 - > Lundi 14h à 18h
 - > Du mardi au vendredi de 9h30 à 12h30 et de 14h à 19h30
 - > Samedi et dimanche de 9h à 17h

📍 17 rue Mercière

☎ 07 50 03 85 57

✉ epicerie-lepicurieux@hotmail.com

📘 L'Epicurieux Erstein



Nouveau cabinet médical

À partir du lundi 11 janvier 2021, vous pourrez rencontrer :

- ▶ **Un Médecin Ophtalmologue**
 - ▶ Horaires d'ouverture : les lundis, mardis (et vendredis à partir de février 2021) de 8h30 à 17h45
 - ▶ Idéalement pour les + de 50 ans et les - de 6 ans > tarif secteur 2 à partir de 55€
- ▶ **Un Orthoptiste**
 - ▶ Horaires d'ouverture : les mercredis et vendredis de 8h30 à 17h45 (vérification et exécution de l'ordonnance par l'ophtalmologue dans les 72 heures)
 - ▶ Idéalement pour les patients de 6 à 50 ans > tarif conventionné de 28€.

La prise de rendez-vous se fait uniquement par internet (pas de prise de rdv téléphonique)
<https://www.doctolib.fr/cabinet-medical/erstein/cabinet-ophtalmologique-erstein>

📍 6D route de Krafft





événementiel

JANVIER

> **Jeudi 7 janvier**
COLLECTE DE SANG
 Par l'Amicale des Donneurs de sang
 16h30 - Salle de la SGE, rue JG Abry



> **Vendredi 8 janvier**
LECTURES POUR PERSONNES ÂGÉES
 Échanges autour de lectures variées
 Tout public à partir de 15 ans, résidents
 Durée : 1h - Entrée libre
 10h - Hôpital Local

BATTUES DE CHASSE
LOT OBERWALD

> **Samedi 9 janvier**
BROYAGE DE SAPINS
 9h à 14h - Place des Fêtes

> **Samedis 9 et 16 janvier**
TESTS COVID GRATUITS
 10h à 12h / 14h à 18h
 Parking Mr Bricolage

> **Dimanche 10 janvier**
BATTUES DE CHASSE
LOT NIEDERWALD

> **Lundi 11 janvier**
PERMANENCE DU COMMISSAIRE ENQUÊTEUR
 10h à 12h - salle 3 sous-préfecture de la Mairie

> **Du 11 janvier au 24 février**
DEUXIÈME PHASE DE TRAVAUX DE LA DÉCHETERIE
 Infos en page 24 de cet e-mag

> **Mercredi 13 janvier**
PERMANENCE DU COMMISSAIRE ENQUÊTEUR
 10h à 12h - salle 3 sous-préfecture de la Mairie

> **Vendredi 15 janvier**
SPECTACLE "RAG'N BOOGIE"
 Spectacle musical sur l'histoire des afro-américains au début du siècle dernier
 Par Sébastien Troendlé
 Réservation obligatoire
 Tout public dès 12 ans - Durée : 1h15
 19h - Auditorium du Musée Würth



> **Samedi 16 janvier**
BROYAGE DE SAPINS
 9h à 14h - Place des Fêtes

BATTUES DE CHASSE
LOT SOMMERLEY

> **Dimanche 17 janvier**
EXPOSITION PHILATÉLIQUE
 Salle de la Société de Gymnastique d'Erstein, rue Jean-Georges Abry

> **Jeudi 21 janvier**
RACONTE-MOI UNE HISTOIRE
 Atelier de lecture d'albums - Enfants de moins de 3 ans (accompagnés d'un adulte)
 Durée : 45min - Entrée libre sur inscription
 9h45 - Médiathèque

> **Du 22 janvier au 18 février**
EXPOSITIONS

► Vernissage jeudi 21 janvier à 19h

> "CELESTE À 360°", Stéphane Vetter

> "DE L'INFINIMENT PETIT À L'INFINIMENT GRAND",
 Noémie Chevaux
 ► Atelier de pratique artistique
 Dimanche 7 février de 15h à 17h

Réservation obligatoire
 Aux horaires d'ouverture - Etappenstall

> **Vendredi 22 janvier**
PERMANENCE DU COMMISSAIRE ENQUÊTEUR
 18h à 20h - salle 3 sous-préfecture de la Mairie

CINÉMA AMITIÉ



Au vu de la situation actuelle, le Cinéma Amitié a fait évoluer son règlement afin de répondre aux exigences sanitaires en vigueur. Retrouvez toute la programmation sur le site www.erstein-cine.com

> **Samedi 23 janvier**
NUIT DE LA LECTURE
 Rencontre avec la littérature jeunesse
 Programme complet sur mediatheques.cc-erstein.fr
 Entrée libre sur inscription
 Médiathèque

BATTUES DE CHASSE
LOT RUHSAND

> **Dimanche 24 janvier**
CONCERT DU NOUVEL AN
 Par les professeurs de l'École Municipale de Musique d'Erstein - Tout public
 Durée : 1h30 - Entrée libre sur inscription
 au 03 88 64 17 53
 11h - Auditorium de la Maison de la Musique



CYCLE CINÉMA DES TOUT PETITS : PROGRAMMATION EN COURS
 10h30 - Cinéma Amitié

CYCLE OPÉRA BALLET "ORFÉO ET EUREDICE"
 14h30 - Cinéma Amitié

> **Vendredi 29 janvier**
PERMANENCE DU COMMISSAIRE ENQUÊTEUR
 16h à 18h - salle 3 sous-préfecture de la Mairie

> **Dimanche 31 janvier**
"À L'OMBRE D'UN NUAGE"
 Compagnie En Attendant
 Tout public dès 10 mois - Durée : 25min
 Réservation obligatoire
 10h30 - Auditorium Maison de la Musique





FÉVRIER

> **Lundi 1^{er} février**
BATTUES DE CHASSE
LOT SOMMERLEY

> **Vendredi 5 janvier**
LECTURES POUR
PERSONNES ÂGÉES

Échanges autour de lectures variées
 Tout public à partir de 15 ans, résidents
 Durée : 1h - Entrée libre
 10h - Hôpital Local

> **Samedi 6 février**
RAMASSAGE DE VIEUX
PAPIERS À KRAFFT
 Organisé par l'école maternelle de Krafft

> **Dimanche 7 février**
CYCLE CINÉMA DES TOUT
PETITS : PROGRAMMATION
EN COURS
 10h30 - Cinéma Amitié

> **Jeudi 11 février**
CYCLE CINÉ DÉTENTE
PROGRAMMATION EN
COURS
 14h30 - Cinéma Amitié

> **Dimanche 14 février**
"LA SORCIÈRE ORANGE"
 Durée : 50min - Tout public à partir de
 6 ans - Réservation obligatoire
 10h30 - Auditorium de la Maison de la
 Musique

> **Jeudi 18 février**
RACONTE-MOI UNE HISTOIRE
 Atelier de lecture d'albums - Enfants
 de moins de 3 ans (accompagnés d'un
 adulte) - Durée : 45min
 Entrée libre sur inscription
 9h45 - Médiathèque



> **Dimanche 21 février**
CYCLE CINÉMA DES TOUT
PETITS : PROGRAMMATIC
EN COURS
 10h30 - Cinéma Amitié



MARS

> **Jeudi 4 mars**
COLLECTE DE SANG
 Par l'Amicale des Donneurs de sang
 16h30 - Salle de la SGE, rue JG Abry

> **Vendredi 5 mars**
LECTURES POUR
PERSONNES ÂGÉES
 Échanges autour de lectures variées
 Tout public à partir de 15 ans, résidents
 Durée : 1h - Entrée libre
 10h - Hôpital Local

> **6 & 7 mars**
LOTO ET BOURSE
PUÉRICULTURE
 Par le Handball Club d'Erstein
 Salle Herinstein

> **Dimanche 7 mars**
CYCLE CINÉMA DES TOUT
PETITS : PROGRAMMATION
EN COURS
 10h30 - Cinéma Amitié

> **Vendredi 12 mars**
"VOUS ÊTES ICI."
 Compagnie Actémo Théâtre
 Tout public à partir de 13 ans - Durée : 1h
 Réservation obligatoire
 20h30 - Maison des Oeuvres salle Saint-
 Martin



> **Du 12 mars au 18 avril**
"KOSMOS", Geneviève Boutry,
 Mélody Seiwert & Sylvie Lander
 Photographie & peinture
 ▶ Vernissage jeudi 11 mars à 19h
 Aux horaires d'ouverture - Etappenstall

> **Dimanche 14 mars**
CYCLE OPÉRA BALLET
"BORIS GODOUNOV"
 15h - Cinéma Amitié

> **Lundi 15 mars**
FOIRE D'HIVER



> **Jeudi 18 mars**
RACONTE-MOI UNE HISTOIRE
 Atelier de lecture d'albums - Enfants
 de moins de 3 ans (accompagnés d'un
 adulte) - Durée : 45min
 Entrée libre sur inscription
 9h45 - Médiathèque

> **Dimanche 21 mars**
SPECTACLE JEUNE PUBLIC
"COSMOPHONIE"
 Par l'Ensemble Atrium
 Réservation obligatoire
 Durée : 1h - Tout public à partir de 6 ans
 10h30 - Auditorium de la Maison de la
 Musique



CYCLE CINÉMA DES TOUT
PETITS : PROGRAMMATION
EN COURS
 10h30 - Cinéma Amitié

> **Vendredi 26 mars**
"BACKYARD FOLK CLUB"
 Label #14 Records
 Tout public - Durée : 1h
 Entrée libre sur inscription
 20h - Médiathèque

AVRIL

> **Samedi 3 avril**
RAMASSAGE DE VIEUX
PAPIERS À KRAFFT
 Organisé par l'école maternelle de Krafft

> **Samedi 10 avril**
"A CORDES TON ÉTOILE"
 Par Jean-Philippe Truxler, professeur de
 guitare à l'École Municipale de Musique
 d'Erstein et Christelle Mager des Écoles
 de Musique de Molsheim et de Mutzig.
 Tout public - Durée : 1h - Entrée libre sur
 inscription au 03 88 64 17 53 ou par mail
florence.felz@ville-erstein.fr
 20h30 - Auditorium de la Maison
 de la Musique





Portrait d'un adjoint

Patrick Ehrhard,

Adjoint au Maire en charge de l'Économie, de l'Attractivité et du Tourisme

**Vous êtes en plus de l'attractivité, chargé du Tourisme .
Quelles sont vos actions ?**

L'Office du Tourisme du Grand Ried est géré par une association composée des 4 bureaux :

Marckolsheim , Benfeld, Rhinau et Erstein.

Dans le cadre de nos manifestations, de la réfection de notre centre ville et avec nos restaurateurs et commerçants, nous souhaitons évidemment améliorer l'offre touristique de la Ville.

Quelle est la place du camping pour le tourisme d'Erstein ?

Le camping d'Erstein y trouve une place essentielle. Nous accueillons des vacanciers locaux, mais aussi des touristes de différentes nationalités.

Avec les services, nous nous attachons à développer et améliorer l'image du camping du Wagelrott et de son plan d'eau. Cet espace est cher à nos concitoyens !

Pour ce faire, un état des lieux global a été dressé dans un premier temps. Forts de ces informations, nous avons ensuite priorisé divers éléments sécuritaires.

Nous avons notamment :

- ▶ mis aux normes des parties sanitaires,
- ▶ mis aux normes des branchements électriques individuels,

- ▶ mis aux normes l'éclairage et la sonorisation,
- ▶ effectué un mettrage précis des parcelles et procédé à l'équité des droits de place.

Nous sommes également en train de :

- ▶ délimiter les espaces touristiques, les espaces sédentaires du plan d'eau,
- ▶ faire appliquer le règlement intérieur,
- ▶ lancer un appel d'offre pour une nouvelle gérance pour la saison 2021,
- ▶ développer la partie restauration et les animations.

Quel est votre sentiment après ces 6 mois de fonctions ?

Je reste persuadé que le camping est une "pépite" et que notre travail devra s'atteler à son développement.



Reprise des activités sportives

Les activités ont pu reprendre au 15 décembre pour les mineurs.

La ville a bien évidemment rouvert ses salles, nous espérons que les adultes pourront bientôt pratiquer leur sport également.



Festival du sucre 2021

La société de Gymnastique a d'ores et déjà son accord pour l'organisation de l'édition 2021 du Festival de Sucre sous réserve des conditions sanitaires applicables pendant les préparatifs qui devront démarrer dès le début de l'année.





Centre Aquatique Erstein

Une compétition connectée



Après une longue période sans natation et sept mois sans compétition en raison de la pandémie, l'Erstein Aquatic Club a organisé son 6^{ème} meeting pré-interclub en date des **17 et 18 octobre 2020**.

Ce ne sont pas moins de 240 nageurs issus d'une dizaine de clubs qui se sont retrouvés dans le bassin Ersteinois afin de se confronter et de retrouver les sensations de la compétition !

Avec 30 courses au programme, nos 40 nageurs Ersteinois ont obtenu 64 podiums en fonction de leur catégorie d'âge, améliorant ainsi près de 72% de leur record personnel.

Grâce aux nombreux bénévoles ainsi qu'à une organisation rigoureuse tenant compte de l'ensemble des mesures sanitaires, tous les nageurs ont pu bénéficier de conditions optimales à la reprise des compétitions.

Cette manifestation se déroulant à huis clos, elle a été retransmise en live sur Facebook afin que parents et spectateurs puissent suivre les courses et exploits des nageurs.

Ce meeting a permis de lancer cette nouvelle saison sportive, les entraîneurs ont pu mesurer le travail fourni depuis cette reprise, ainsi qu'évaluer les objectifs à atteindre pour cette saison malgré le second confinement.



GUIDE des ASSOCIATIONS



Guide des associations

Le guide des associations recense les différentes associations de la ville (*sport et loisirs / culture / patriotiques / patrimoine, agriculture et environnement / développement local et communication / action sociale, solidarité et santé*) ainsi que la liste des associations louant leur salle.

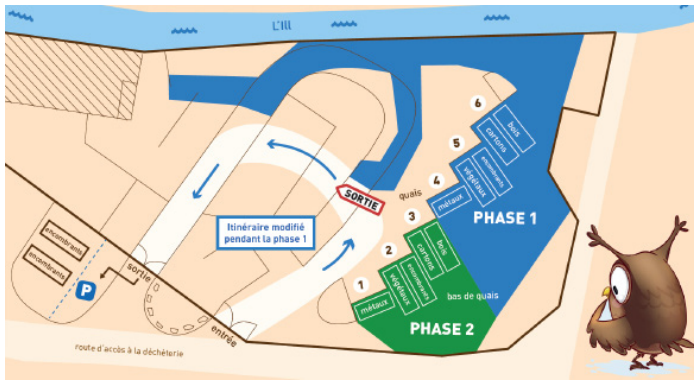
Vous pouvez consulter ce guide sur le site de la ville www.ville-erstein.fr
 > se divertir > les associations
 > guide des associations.





Travaux à la déchèterie d'Erstein

La déchèterie d'Erstein reste ouverte jusqu'à nouvel ordre, aux horaires habituels.



La Communauté de Communes a engagé d'importants travaux sur le site de la Déchèterie d'Erstein débutés début novembre afin de mettre le site aux normes qui se termineront fin février 2021.

Des perturbations ont lieu actuellement mais le service restera assuré :

- ▶ les horaires d'ouverture sont maintenus
- ▶ le dépôt des principaux déchets reste possible.

Deux grandes phases auront un impact sur le fonctionnement de la déchèterie :

- ▶ **Phase 1 :**
du lundi 16 novembre 2020 au jeudi 07 janvier 2021 : réalisation de la première partie des réseaux de collecte des eaux pluviales et de la première partie de la réfection des bas de quais.
- ▶ **Phase 2 :**
du lundi 11 janvier 2021 au mercredi 24 février 2021 : deuxième partie de la réfection des bas de quais et finalisation de la réalisation des réseaux de collecte des eaux pluviales.

Les quais 4, 5 et 6 seront accessibles avec :

- ▶ 1 benne à déchets verts
- ▶ 1 benne pour les métaux
- ▶ 1 benne à papiers/cartons
- ▶ 1 benne à bois
- ▶ 1 benne à encombrants

Afin de ne pas saturer le site, merci de concentrer vos dépôts avant ou après les travaux et privilégiez les points d'apports volontaires pour déposer vos emballages.

RAPPELS :

- Les jours d'ouverture et les horaires d'accès demeurent inchangés
- ▶ **Lundi, mardi, jeudi et vendredi (13h-16h55)**
- ▶ **Samedi (9h-11h55 et 14h-16h55) / Dimanche : (9h-11h55)**

Les règles d'accès demeurent inchangées et la présentation d'une carte d'accès valide reste obligatoire.

Service Gestion des Déchets Ménagers
03.88.64.66.71 - service.om@cc-erstein.fr

Les règles spéciales de fonctionnement :

- ▶ Le **nombre de véhicules** autorisés en même temps sur le site est **limité**. Dans la file d'attente, restez à bord de votre véhicule ;
- ▶ **Un seul adulte** par véhicule est **autorisé** à en sortir sur le site de la déchèterie ;
- ▶ Le **port d'un masque de protection** est **obligatoire** sous peine de se voir refuser l'accès ;
- ▶ **Pour les professionnels** : il n'y a pas de signature du bon et la remise d'une copie se fait uniquement sur demande.

Les conteneurs à vêtements de la Croix Rouge

En raison du contexte sanitaire, ces conteneurs sont fermés jusqu'à nouvel ordre.

Médiathèque intercommunale

Animations récurrentes

LECTURES À L'HÔPITAL LOCAL D'ERSTEIN

Vendredis 8 janvier, 5 février et 5 mars à 10h

Échanges autour de lectures variées

Tout public à partir de 15 ans, résidents - Durée : 1h - Entrée libre

RACONTE-MOI UNE HISTOIRE

▶ Jeudis 21 janvier, 18 février et 18 mars à 9h45

Ateliers de lecture d'albums

Enfants de moins de 3 ans (accompagnés d'un adulte)

Durée : 45 min - Entrée libre sur inscription



Animations ponctuelles

NUIT DE LA LECTURE

▶ Samedi 23 janvier 2021

Rencontre avec la littérature jeunesse

Pour cette nouvelle édition de la Nuit de la lecture, la Médiathèque met à l'honneur la littérature pour la jeunesse. Rencontre avec Philippe Lechermeier, auteur pour la jeunesse qui réside à Strasbourg.

Programme complet sur mediatheques.cc-erstein.fr

BACKYARD FOLK CLUB

Label #14 Records

▶ Vendredi 26 mars à 20h

Tout public - Durée 1 h - Entrée libre sur inscription uniquement

D'inspiration folk-blues et aux accents country, Backyard Folk Club repose sur un duo vocal féminin, dont les voix se croisent et se répondent.



Horaires Médiathèque : Mardis de 15h à 20h / Mercredis de 10h à 12h et de 14h à 18h / Jeudis de 10h à 12h / Vendredis de 14h à 18h / Samedis de 10h à 16h
Inscriptions : <https://mediatheques.cc-erstein.fr>

Un Avenir pour Erstein

L'année 2020 a été chargée en difficultés, bouleversant nos habitudes et nos vies. Dans ces périodes si compliquées, nous avons eu pour principale préoccupation d'être à l'écoute et mobilisés. Avec la nouvelle année, nous tournons une page mais maintenons nos objectifs. Pour 2021, nous restons engagés pour Erstein et déterminés à redoubler d'efforts pour servir la ville et ses habitants.

Nous souhaitons à l'ensemble des Ersteinoises et des Ersteinois une belle et heureuse nouvelle année et faisons part de nos meilleurs vœux de santé, de réussite et de bien-être.

Puisse cette nouvelle année être plus prospère pour chacun de vous.

Soyez assurés de toute notre énergie à veiller à la bonne gestion de la ville d'Erstein et tous ses projets. Nous maintenons les yeux rivés sur les objectifs pour lesquels vous nous avez fait confiance.

Michel ANDREU SANCHEZ, Jean-Jacques RAUL, Anne-Marie LUTZ, Patrick EHRHARD, Axelle BOLLEY, Raymond KLIPPEL, Mireille LIENHARDT, Roland GARCIA, Martine BUHLER, André HANAUER, Antonio SANTOS-FORNOS, Jacqueline MARCQ, Irène LIEVREMENT, Philippe FURST, Véronique MEYER, Christiane LAURE-BALD, Stéphane JAOUEN, Violette BODEIN, Emilie FISCHER, Bénédicte DARSCH, Roselyne WAGNER, Grégory LEMERCIER, Huseyin GÜLER, Paolo SAGLIANO, Julie EHRHARDT, Cyril BAUMANN, Yasin GÜLER

Avec vous pour Erstein

Malgré une année 2020 si particulière, nous avons su, ensemble, faire face aux nombreuses difficultés imposées par cette crise sanitaire inédite.

Nous souhaitons de tout cœur que l'année 2021 soit celle d'un nouveau commencement propice à de nombreux projets.

Notre groupe attend le budget primitif 2021 qui – nous l'espérons – devra répondre aux attentes et besoins des Ersteinoises et Ersteinois, et donnera le ton de la gestion du nouveau groupe majoritaire.

Permettez-nous de vous présenter nos meilleurs vœux de santé, de bonheur et de prospérité pour cette année nouvelle.

Colette ALIZON, Patrick KIEFER, Claude HERTRICH, Muriel FENDER-OBERLE, Joseph OFFENSTEIN

Rassembler Erstein

Au moment où je rédige ces lignes, un certain nombre d'Ersteinois m'ont fait connaître des problèmes liés à l'insécurité dans certains quartiers de la ville.

En effet, des explosions et des feux d'artifices surviennent régulièrement le soir ou à certaines heures, rompant la tranquillité des habitants et mettant même en danger ces lieux sachant qu'il y a un an à peine des feux se sont déclarés

dans certains immeubles et lieux suite à des explosions d'artifices.

J'attends de la municipalité une prise en compte de ces problèmes qui nuisent à la tranquillité et à la sécurité de nos habitants. LA SÉCURITÉ, PREMIÈRE DE NOS LIBERTES !

En cette nouvelle année qui s'annonce, je souhaite une accélération de

mesures pour rendre à Erstein toute sa dynamique et son attractivité.

Centre-ville, camping, fêtes locales, commerces, marchés... autant de secteurs où nous pouvons faire rayonner notre ville !

Je serai évidemment une force de propositions dans les commissions et au sein du Conseil Municipal.

Kévin DIEBOLD

Septembre, Octobre, Novembre

Naissances

01/09/2020 **Malonn**
Julien PETANEC et Sophia STOEFFLER

04/09/2020 **Souheil**
Abdul AHADI et Mayssa BEN SALEM

06/09/2020 **Seyana**
Hind DAFI

08/09/2020 **Giuseppe**
Dan WOERTH et Cloé BAUER

08/09/2020 **Lounis**
Karim NINISS et Rachel SCHAAL

10/09/2020 **Jocelyn**
Julien STROBEL et Hélène GUILLEMIN

18/09/2020 **Sybille**
Yannick KURTZ et Claire MENNINGER

18/09/2020 **Nadir**
Éric LERGENMULLER et Karima BENBKIR

27/09/2020 **Léon**
Michel BAUMANN et Marta PEREIRA GANANCA

28/09/2020 **Lara**
Hakki CAN et Evelyne POLAT

04/10/2020 **Emylia**
Olivier LUFUNDISU CARDOSO et
Uriel MABENGI MASALANDUA

12/10/2020 **Gabin**
Cindy NOELLENBURG

17/10/2020 **Diégo**
Christophe LABETOULLE et Laetitia GARCIA

17/10/2020 **Lenny**
Martial ARNOLD et Élodie TECHER

17/10/2020 **Jules**
Jonathan BARBERY et Marion LABONNE

19/10/2020 **Emile**
Maxime CAGNIN et Oriane VACHEZ

22/10/2020 **Sajid**
Abdelkrim MSELLEK et Fatima-Ezzahra OUBLAL

30/10/2020 **Luisa**
Armindo LOPES CHAVES et Karima MERRAD

04/11/2020 **Rose**
Yann OHRESSER et Laurène RECHTENSTEIN

15/11/2020 **Khéo**
Aurélié HINTERLANG

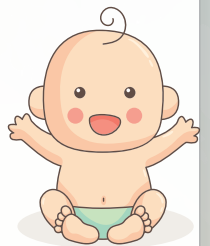
19/11/2020 **Charlie**
François SAETTEL et Mélanie WIRTZ

21/11/2020 **Lou**
Jérémy BATBEDAT et Amélie HECKY

22/11/2020 **Delphine**
Sylvain GENNETAY et Elsa PABION

24/11/2020 **Nisa**
Fatih BABA et Sevda ULAS

27/11/2020 **Léo**
Yvan SCHEECK et Delphine HUCK



Septembre, Octobre, Novembre

Décès

14/09/2020 BOUTSERIN née GIRARD Ginette

17/09/2020 ZIRNHELD Charles

22/10/2020 RIEBEL Vve HAUSS Joséphine

10/11/2020 BREYEL Joseph

27/11/2020 STEINER Vve ANSEL Nicole



Novembre, Décembre

Grands anniversaires

98 ans

20/11/1922 MULLER Alfred

95 ans

03/11/1925 MAURER René

94 ans

08/12/1926 WALDNER Jeanne

93 ans

09/11/1927 ZIRNHELD née WOLLENBURGER Marie

13/11/1927 STEGEL Paul

21/11/1927 FUCHS André

28/11/1927 BAPST René

10/12/1927 ZENDRON Raymond

21/12/1927 ZENDRON née SPECHT Irène

21/12/1927 FASSLER née WOLFFER Marie-Louïse

92 ans

18/11/1928 STEGEL née BOHNERT Marie

18/11/1928 KUHN André

12/12/1928 STEPHAN Albert

27/12/1928 MEGIAS née HATTLER Yvonne

91 ans

27/12/1929 HAEFTLEN née MULLER Yvonne

90 ans

30/11/1930 KOPFF née FISCHER Suzanne

14/12/1930 MARTINEZ née BROTONS Lucienne



Novembre, Décembre

Noces



Noces d'or

19/12/1970 KEMPKEN Jean et Arlette

31/12/1970 RINGEISEN Charles et Jeannine

Noces de palissandre

25/11/1955 MURINGER René et Marlyse

Noces d'or et de diamant de l'an 2021

Afin d'éviter tout oubli, les couples qui résident à Erstein, mariés en 1971 et 1981 à Erstein ou ailleurs, désireux de fêter officiellement leurs noces d'or ou de diamant en l'an 2021, sont priés de bien vouloir en informer le bureau de l'Etat Civil de la Mairie.

Contact : Tél. 03 88 64 66 73



Septembre, Octobre, Novembre

Mariages



- 04/09/2020 Emre KUZU et Beysun YALÇIN
- 04/09/2020 Alexandre HAFFNER et Aurélie SCHAUB
- 11/09/2020 Jean-Pierre CASPAR et Perrine LAUBER
- 11/09/2020 Muhamet BOSTAN et Çağla CEYHAN
- 19/09/2020 Pascal HEIMBURGER et Marie BERNARD
- 19/09/2020 Fabien VORILLION et Aurore GRANDIDIER
- 25/09/2020 Osman OFLUOGLU et Irem BOSTAN
- 26/09/2020 Raphaël MEYER et Marie-France MENNINGER
- 10/10/2020 Stéphane VERRIER et Angélique SCHREIBER
- 15/10/2020 Ferhat BABA et Inci DENIZ
- 27/10/2020 Omer ESEN et Gamze GULER
- 16/11/2020 Yunus ALTUN et Merve ANARAT





Avec vous
depuis

30 ans



03 88 67 91 90



Tous ensemble, soutenons !

**NOS PETITS COMMERCES,
NOS ARTISANS DE PROXIMITÉ
ET NOS PRODUCTEURS LOCAUX**



 @villederstein
 www.ville-erstein.fr
 03 88 64 66 66

